



V Bruseli 30. 11. 2018  
COM(2018) 774 final

**SPRÁVA KOMISIE EURÓPSKEMU PARLAMENTU A RADE**

**Výročná správa o politikách humanitárnej pomoci Európskej únie a ich vykonávaní  
v roku 2017**

## Obsah

Úvod .....	2
Prehľad hlavných operácií humanitárnej pomoci podporovaných v roku 2017 .....	2
Dodatočné informácie a zdroje .....	10

## ÚVOD

V tejto správe sa uvádzajú hlavné činnosti a výsledky politik Únie v oblasti humanitárnej pomoci, ktoré sa v roku 2017 realizovali prostredníctvom Európskej komisie. Táto správa je vypracovaná podľa článku 19 nariadenia Rady (ES) č. 1257/96 z 20. júna 1996 o humanitárnej pomoci, v ktorom sa od Komisie vyžaduje, aby predložila Európskemu parlamentu a Rade výročnú správu so súhrnom opatrení financovaných v priebehu predchádzajúceho roka.

### PREHĽAD HLAVNÝCH OPERÁCIÍ HUMANITÁRNEJ POMOCI PODPOROVANÝCH V ROKU 2017

Rok 2017 bol pre činnosť Komisie v oblasti humanitárnej pomoci náročný. Z dôvodu spolupôsobenia pretrvávajúcich konfliktov, ktoré nevykazujú žiadne znaky zmierňovania, vplyvu zmeny klímy a rastu počtu obyvateľov potreby v oblasti humanitárnej pomoci naďalej rástli, a to nielen v bezprostrednom susedstve Európy.

V prípade najzávažnejších kríz veľkého rozsahu sa situácia nezlepšila vôbec alebo len málo, pričom 27 % ľudí v núdzi sa sústredilo iba v troch krízových oblastiach: v Jemene, Sýrii a Iraku. Konflikt v Sýrii vyvolal najhoršiu humanitárnu krízu našich čias, vyžiadal si státisíce ľudských životov, spôsobil vysídlenie vyše 11 miliónov ľudí a na pomoc ich ostalo odkázaných takmer 19 miliónov.

Komisia pridelenila vyše 1,548 miliardy EUR<sup>1</sup> z finančných prostriedkov EÚ na humanitárnu pomoc v 94 krajinách. Značná časť tejto pomoci bola poskytnutá obyvateľom v Sýrii postihnutým konfliktom a utečencom v susedných krajinách a regiónoch. EÚ ostala hlavným darcom aj v iných častiach sveta, pričom veľký podiel z finančných prostriedkov sa naďalej vynakladal v Afrike.

Ústredným cieľom Komisie ako darcu ostáva aj naďalej podpora zásadovej humanitárnej pomoci a dodržiavanie medzinárodného humanitného práva a v tejto súvislosti je vhodné spomenúť 10. výročie Európskeho konsenzu o humanitárnej pomoci, ktorého najväčšia možná aktuálnosť sa opätovne potvrdila na podujatí v Európskom parlamente za účasti komisára Stylianidesa. V júni 2017 Komisia navyše prevzala vedenie iniciatívy „Výzva k akcii na ochranu pred rodovo motivovaným násilím v núdzových situáciách“ a táto téma ostane aj naďalej hlavnou prioritou Komisie.

V súlade s tzv. veľkou dohodou (the Grand Bargain) uzavretou v roku 2016 na Svetovom humanitárnom samite medzi darcami a operačnými agentúrami sa Komisia naďalej snažila zlepšiť účinnosť a hodnotu za peniaze v rámci financovania humanitárnej pomoci. Komisia pokračovala v činnostiach na budovanie odolnosti ako kľúčovej reakcii na „nový normál“ krízy a nestability v mnohých častiach sveta a dosiahla značný pokrok v uvádzaní prepojenia medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom do praxe.

V snahe maximalizovať vplyv humanitárnej pomoci sa Komisia zamerala predovšetkým na podporu inovácie a digitalizácie. V tejto súvislosti Komisia spustila v novembri 2017 projekt „Horizon Prize on Affordable High-Tech for Humanitarian Aid“ (cena Horizont za cenovo dostupné a vyspelé technológie pre humanitárnu pomoc) Európskej rady pre inováciu, ktorého

<sup>1</sup> 2,2 miliardy EUR vrátane vonkajších pripísaných príjmov od členských štátov.

cieľom je plne využiť potenciál výskumu a inovácií pri riešení krízových a núdzových situácií.

Vzdelávanie v núdzových situáciách viac než kedykoľvek predtým ostáva jadrom politiky Komisie: v roku 2017 Komisia vyčlenila na vzdelávanie v núdzových situáciách 6 % rozpočtu na humanitárnu pomoc.

V súlade so svojím záväzkom podporovať hotovosť ako spôsob poskytovania pomoci, kedykoľvek to bude možné<sup>2</sup>, Komisia podporuje používanie hotovosti vo svojich humanitárnych programoch po celom svete a pokračuje vo vykonávaní inovatívneho programu známeho ako núdzová záchranná sociálna sieť (ESSN) pre utečencov v Turecku. EÚ už presiahla pôvodný cieľ pomôcť až jednému miliónu najzraniteľnejších utečencov v Turecku prostredníctvom pravidelných prídeltov hotovosti. Od septembra 2018 podporuje ESSN približne 1,4 milióna utečencov.

## **Prehľad hlavných operácií humanitárnej pomoci podporovaných v roku 2017**

### **Reakcia na sýrsku krízu**

V súlade so záväzkami, ktoré prevzala na konferencii v Bruseli v apríli 2017, Komisia pridela 280 miliónov EUR na humanitárne operácie v Sýrii, Jordánsku, Libanone a Egypte. V Turecku bola humanitárna pomoc súčasťou podpory poskytnutej v rámci nástroja EÚ pre utečencov v Turecku.

V Sýrii (142,5 milióna EUR) bola humanitárna pomoc EÚ poskytnutá najmä na integrované a flexibilné záchranné a núdzové operácie. Činnosti sa vykonávali všetkými spôsobmi: cez hranice, cez línie konfliktu a prostredníctvom pravidelného plánovania.

V Libanone (80,5 milióna EUR), krajine s najvyšším počtom utečencov na obyvateľa vo svete, poskytla EÚ sýrskym utečencom podporu prostredníctvom peňažnej pomoci, sekundárnej zdravotnej starostlivosti, neformálneho vzdelávania a zabezpečenia prístrešia (vrátane vody, hygieny a sanitácie).

V Jordánsku (55 miliónov EUR) poskytla EÚ tisícom sýrskych utečencov peňažnú pomoc, ochranu, zdravotnú starostlivosť, prípravu na zimu a zamerala sa aj na pomoc 45 000 utečencom uviaznutým v zemi nikoho na severovýchodnej hranici so Sýriou a Irakom (známej ako „berm“).

V Egypte (3,6 milióna EUR) poskytla EÚ ochranu, zdravotnú starostlivosť, vzdelávanie a peňažnú pomoc utečencom žijúcim v nevyhovujúcich podmienkach v mestských oblastiach.

Turecko prijalo v roku 2017 vyše 3,5 milióna utečencov. V rámci nástroja pre utečencov v Turecku Komisia vyčlenila v rokoch 2016 – 2017 na humanitárnu pomoc 1,4 miliardy EUR. Táto pomoc zahŕňala 998 miliónov EUR na doteraz najväčší humanitárny program EÚ, núdzovú záchrannú sociálnu sieť, v rámci ktorej sa poskytli vyše 1,1 miliónu utečencov priame hotovostné platby, a dosiaľ najväčší projekt EÚ v oblasti vzdelávania v núdzových situáciách, podmienený prevod hotovosti na vzdelávanie.

<sup>2</sup> V roku 2018 plánuje GR ECHO poskytnúť 35 % pomoci vo forme hotovosti.

## **Reakcia na humanitárne potreby v Afrike**

V roku 2017 si vyžiadali značnú humanitárnu pomoc štyri veľké regionálne krízy v západnej a strednej Afrike a na tento účel bolo pridelených 263 miliónov EUR. Pomoc zahŕňa núdzovú potravinovú a výživovú pomoc v krajinách Sahelu, kde 9 miliónov ľudí potrebovalo núdzovú potravinovú pomoc a 3,5 milióna detí trpelo ťažkou akútnou podvyživenosťou. Rovnako zahŕňa reakciu na rozsiahlu krízu v oblasti Čadského jazera, kde bolo 2,3 milióna vnútorne vysídlených osôb, 200 000 utečencov a vyše 7,1 milióna ľudí postihnutých potravinovou krízou, a to najmä na severovýchode Nigérie, ale aj v susednom Nigeri, Kamerune a Čade. Núdzová podpora bola poskytnutá obyvateľstvu postihnutému konfliktom v severnom a strednom Mali, ako aj v susedných štátoch Burkina Faso, Mauritánia a Niger, keďže humanitárny vplyv konfliktu naďalej rástol. Podpora bola poskytnutá zraniteľným ľuďom postihnutým krízou v Stredoafrickej republike, kde narastajúce násilie viedlo k nútenému vysídľovaniu – v rámci Stredoafrickej republiky a do susedných krajín – a teda aj čoraz väčším humanitárnym potrebám.

V regiónoch východnej Afriky a Veľkých jazier v Afrike si veľké krízy naďalej vyžadovali zvýšenú humanitárnu pomoc vzhľadom na zhoršenie situácie, pokiaľ ide o konflikty, najmä v Konžskej demokratickej republike, Etiópii, Somálsku a južnom Sudáne, ako aj prírodné katastrofy, najmä sucho a záplavy, čo viedlo k rozsiahlemu nútenému presídľovaniu a k vážnej potravinovej neistote. Vyše 474 miliónov EUR bolo vyčlenených pre širšiu oblasť Afrického rohu a Veľkých jazier v Afrike ako reakcia na potreby okolo 35 miliónov ľudí trpiacich vážnou potravinovou neistotou, ako aj na potreby 5 miliónov utečencov pochádzajúcich z Burundi, Konžskej demokratickej republiky, Eritrey, Somálska, Južného Sudánu a Sudánu, pričom Uganda a Etiópia sa stali prvými africkými hostiteľskými krajinami, a na potreby takmer 15 miliónov vnútorne vysídlených osôb, hlavne v Konžskej demokratickej republike, Etiópii, Somálsku, Sudáne a Južnom Sudáne. Vo väčšine krajín viedla kombinácia konfliktov, etnického napätia, prírodných katastrof, epidémií, potravinovej neistoty a podvýživy k značnému nárastu počtu ľudí v núdzi. V oblasti južnej Afriky a Indického oceánu prispeli prírodné katastrofy vo veľkej miere k potravinovej neistote a iným humanitárnym potrebám. Suma vo výške 15 miliónov EUR bola pridelená aj na naliehavé potreby, konkrétne na opatrenia v oblasti pripravenosti s cieľom zvýšiť odolnosť ohrozeného obyvateľstva.

## **Širší región Blízkeho východu, Irak, severná Afrika, Ukrajina a západný Balkán**

V roku 2017 bolo pre Irak pridelených celkovo 82,5 milióna EUR. V reakcii na núdzovú situáciu v Mosule poskytla EÚ v rokoch 2016 – 2017 aj materiálnu pomoc od krajín zúčastňujúcich sa na mechanizme EÚ v oblasti civilnej ochrany. V súlade s prepojením medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom sa podporuje udržateľná reakcia, prechod do skorej etapy obnovy a strednodobá pomoc.

Komisia pridělila na podporu humanitárnych operácií v Palestíne 20 miliónov EUR. Zamerala sa predovšetkým na Gazu. EÚ reagovala na zvýšené humanitárne potreby vyplývajúce z desaťročnej blokády, nedostatočného prístupu k základným službám (zdravotnej starostlivosti, pitnej vode, sanitácii a hygiene) a opakujúcich sa vln násillia. Na západnom brehu Jordánu Komisia pokračovala v podpore najzraniteľnejších komunit s obmedzeným alebo žiadnym prístupom k vzdelávaniu, vode a živobytíu, a komunit, ktorým hrozí násillné vysídlenie.

V roku 2017 Komisia pridela na humanitárnu pomoc v Jemene 76,7 milióna EUR. Humanitárne projekty financované Komisiou uprednostňovali integrovanú viacodvetvovú reakciu na nové a pretrvávajúce prípady vysídleného obyvateľstva; integrovanú reakciu na krízu v oblasti zdravia, výživy a potravinovej bezpečnosti; integrované alebo samostatné činnosti v oblasti ochrany s osobitnou pozornosťou venovanou rodovo motivovanému násiliu a vzdelávaniu v núdzových situáciách; a posilnenú schopnosť rýchlej reakcie, logistickú podporu, koordináciu a podporu.

S pokračujúcim konfliktom, ktorý zasiahol milión zraniteľných osôb, bolo 10 miliónov EUR humanitárnej pomoci pridelených na pomoc vnútorne vysídleným osobám, utečencom a hostiteľskému obyvateľstvu v Líbyi, a to najmä v sektore zdravotníctva, potravín a ochrany.

Po troch rokoch konfliktu sa humanitárna situácia v postihnutých regiónoch Ukrajiny naďalej vážne zhoršuje a dosiahla stav, ktorý Komisia klasifikuje ako „zabudnutá kríza“<sup>3</sup>. V roku 2017 Komisia pridela 20 miliónov EUR na riešenie potrieb osôb zasiahnutých konfliktom, ktoré žijú na oboch stranách kontaktnej línie a v Luhanskej a Doneckej oblasti, ktoré vláda nemá pod kontrolou.

V roku 2017 EÚ naďalej poskytovala viacsektorovú pomoc utečencom a migrantom, ktorí prechádzali trasou vedúcou cez bývalú Juhoslovanskú republiku Macedónsko a Srbsko a uviazli v Srbsku po uzavretí hraníc (5 miliónov EUR).

## **Ázia a Latinská Amerika**

EÚ v roku 2017 naďalej podporovala ázijské krajiny, pričom pridela približne 95 miliónov EUR na humanitárnu reakciu, ako aj na činnosti týkajúce sa pripravenosti na katastrofy. Dôraz sa kládol na zhoršujúcu sa afganskú krízu vysídľovania a na pomoc vyše 700 000 Rohingom novo vysídleným z Mjanmarska do Bangladéša a rohingským a ďalším menšinám v Mjanmarsku, ktoré trpia násilím a izoláciou. Komisia reagovala aj na čoraz vážnejšiu krízu na Filipínach/Mindanau, ktorá sa zhoršila vplyvom tajfúnu Tembin v decembri 2017.

Latinskej Amerike a Karibskej oblasti bolo poskytnutých 30 miliónov EUR na pripravenosť na katastrofy a reakcie na krízové humanitárne situácie s dôrazom na reakciu na ničivé hurikány Irma a Maria v Karibskej oblasti, potravinovú krízu a nedostatok prístreší na Haiti a zhoršujúcu sa humanitárnu situáciu v Kolumbii a Venezuele. Ďalšou prioritou v regióne bolo sucho a násilie v Strednej Amerike.

## **Reakcia na prírodné katastrofy**

Komisia reagovala v roku 2017 na viaceré prírodné katastrofy, a to v rámci EÚ aj na celom svete. Na tento účel poskytla humanitárnu pomoc prostredníctvom partnerských organizácií; a ak to bolo možné, snažila sa takisto zabezpečiť súčinnosť medzi svojou humanitárnou pomocou a materiálnou pomocou členských štátov EÚ prostredníctvom mechanizmu EÚ v oblasti civilnej ochrany, ktorý koordinuje Koordinačné centrum Komisie pre núdzové reakcie. Reakcia na hurikány Irma a Maria v Karibskej oblasti v septembri 2017 bola dobrým

<sup>3</sup> [https://ec.europa.eu/echo/news/addressing-forgotten-crises-todays-global-context\\_en](https://ec.europa.eu/echo/news/addressing-forgotten-crises-todays-global-context_en)

príkladom komplementárnosti medzi humanitárnou pomocou a nástrojmi civilnej ochrany. Okrem poskytnutia satelitných máp, konzulárnej pomoci a evakuácie občanov EÚ, prepravy a poskytovania materiálnej pomoci a odborných znalostí v núdzových situáciách Komisia pridela 2,9 milióna EUR na pomoc najviac postihnutým skupinám obyvateľstva v ôsmich najväčšie postihnutých krajinách (Kuba, Antigua a Barbuda, Dominika, Dominikánska republika, Haiti, Svätý Krištof a Nevis, Svätý Martin a Turks a Caicos).

## **Prierezové otázky**

### Vzdelávanie v núdzových situáciách

V roku 2017 venovala Komisia na vzdelávanie v núdzových situáciách 6 % z rozpočtu na humanitárnu pomoc. Okrem rozpočtu na humanitárnu pomoc financovala Komisia v roku 2017 vzdelávanie v núdzových situáciách prostredníctvom nástroja núdzovej podpory v Grécku a nástroja pre utečencov v Turecku, pričom sa suma vynaložená na podporu vzdelávania v núdzových situáciách vo svete vyšplhala na takmer 96 miliónov EUR. V roku 2017 sa táto pomoc dostala k 1,14 miliónu dievčat a chlapcov. EÚ naďalej zvyšovala povedomie o dôležitosti kvalitného vzdelávania v kontexte krízy a núteného vysídľovania, prepájala prácu humanitárnych a rozvojových aktérov a posilňovala koordináciu a budovanie kapacít v sektore prostredníctvom financovania globálneho klastra pre vzdelávanie a organizácie výročného zasadnutia jeho partnerov.

### Veľká dohoda

V roku 2017 došlo k významnému pokroku v kľúčových prvkoch tzv. veľkej dohody, sérii opatrení dohodnutých na Svetovom humanitárnom samite v roku 2016 medzi humanitárnymi darcami a agentúrami, ktorej cieľom je zvýšiť účinnosť humanitárnej pomoci. V kontexte EÚ toto zahŕňa nové prístupy na posilnenie prepojení medzi humanitárnymi a rozvojovými aktérmi, najmä prostredníctvom určenia pilotných krajín pre prepojenie medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom, a nové spôsoby poskytovania pomoci, ako je napríklad peňažná pomoc. Komisia prispela k pokroku v technických diskusiách na túto tému predovšetkým prostredníctvom riadenia práce na spoločnom posudzovaní potrieb.

### Hotovosť ako spôsob pomoci

EÚ naďalej podporovala využívanie hotovosti na poskytovanie humanitárnej pomoci a splnila svoj záväzok podľa veľkej dohody poskytnúť týmto spôsobom 35 % pomoci. V prípade rozsiahlych operácií je možné dosiahnuť väčšiu efektívnosť a EÚ vydala usmernenie pre humanitárnych partnerov s cieľom zvýšiť účinnosť a efektívnosť takýchto operácií.

### Prepojenie medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom

Prístup založený na prepojení medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom podporuje užšiu a lepšiu spoluprácu medzi humanitárnymi a rozvojovými aktérmi, aby prostredníctvom posilnených vzťahov medzi ich činnosťami dosiahli väčší vplyv. Počas roku 2017 bol pre EÚ prioritou vzhľadom na dĺžku pretrvávajúcich kríz a požiadavky na humanitárne financovanie. Hlavnými cieľmi je zvýšiť účinnosť, lepšie predvídať vznik kríz, reagovať na ne čo najskôr

a nájsť udržateľnejšie riešenia. Keďže je na to potrebná zmena zmýšľania, v roku 2017 sa určilo niekoľko pilotných krajín, aby sa tento prístup odskúšal. Najprv sa útvary Komisie zaviazali posilniť spoluprácu v 14 krajinách (*Afganistan, Čad, Etiópia, Irak, Keňa, Mjanmarsko, Nigéria, Niger, Somálsko, Sudán, Južný Sudán, Tanzánia, Uganda, Jemen*). GR ECHO a GR NEAR sa súčasne dohodli na posilnení spolupráce v Libanone, Jordánsku a Sýrii prostredníctvom návrhu spoločných humanitárno-rozvojových rámcov. Členské štáty sa angažujú v šiestich z týchto krajín (*Čade, Iraku, Mjanmarsku, Nigérii, Sudáne a Ugande*), aby preukázali pridanú hodnotu politického rozmeru v spoločných cieľoch a činnostiach. Úspešná koordinácia núdzovej a dlhodobej pomoci v rámci nástroja pre utečencov v Turecku je ďalším dobrým príkladom fungovania prepojenia medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom.

Oznámenie s názvom Strategický prístup k zvyšovaniu odolnosti vo vonkajšej činnosti EÚ bolo prijaté 7. júna 2018 a závery Rady na túto tému boli prijaté 13. novembra 2017. V tejto súvislosti sa začalo uvádzanie prepojenia medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom do praxe, a to na neformálnom zasadnutí Rady pre zahraničné veci (rozvoj) v Tallinne v septembri 2017 v šiestich pilotných krajinách (*Nigérii, Čade, Ugande, Sudáne, Mjanmarsku, Iraku*). Zameriavalo sa na riešenie dvoch hlavných výziev: i) ako sa lepšie spojiť pri riešení rizík a zraniteľnosti v rôznych oblastiach (klimatickej, hospodárskej, sociálnej, bezpečnostnej, politickej) a nástrojoch; ii) ako užšie spolupracovať s členskými štátmi.

### Nútené vysídľovanie

V roku 2017 ďalej rástol počet ľudí vysídlených v dôsledku konfliktov na celom svete. V spolupráci s Európskou službou pre vonkajšiu činnosť (ESVČ) sa Komisia zamerala na uplatňovanie prístupu EÚ k nútenému vysídľovaniu. Pravidelná koordinácia, spoločné misie a semináre prispeli k naplánovaniu koordinovaných reakcií v konkrétnych situáciách v Sudáne, Jordánsku, Libanone a na Ukrajine.

Uplatňovanie prístupu EÚ k nútenému vysídľovaniu bolo zakotvené v úsilí posilniť prepojenie medzi humanitárnou oblasťou a rozvojom a súvisí s globálnymi iniciatívami, ako sú komplexný rámec reakcie na utečencov<sup>4</sup> a záväzok Svetovej banky v oblasti vysídľovania.

### Zabudnuté krízy

EÚ je odhodlaná uspokojiť potreby najzraniteľnejších osôb, nech už sú kdekoľvek, a zabezpečiť, aby sa na ľudí v menej viditeľných krízach nezabúdalo. Na krízy tohto typu sa prideliuje 15 % finančných prostriedkov na humanitárnu pomoc, pričom sa používa metodika, ktorá spája objektívne kritériá – sieť INFORM<sup>5</sup>, pozornosť médií a verejnú pomoc na obyvateľa – s kvalitatívnym hodnotením humanitárnych expertov Komisie.

### Súbor nástrojov pre núdzové situácie

Súbor nástrojov Komisie pre núdzové situácie je vytvorený tak, aby zabezpečil reakciu na nečakané núdzové situácie. Skladá sa z troch základných nástrojov, ktoré umožňujú rýchlu reakciu na vzniknuté katastrofy. V roku 2017 dosiahli počiatkové pridelené finančné prostriedky celkovú výšku 7 miliónov EUR. Rozpočet bol vďaka operačnej rezerve posilnený

<sup>4</sup> <http://www.unhcr.org/comprehensive-refugee-response-framework-crrf.html>

<sup>5</sup> <http://www.inform-index.org/>



o 1 milión EUR, následkom čoho sa celkový rozpočet zvýšil na 8 miliónov EUR, pričom sa rozdelil takto:

1. nástroj na boj proti epidémiám (2,4 milióna EUR)
2. nástroj pre reakcie malého rozsahu (2,6 milióna EUR)
3. podpora pohotovostného fondu na zmiernenie následkov katastrof DREF Medzinárodnej federácie spoločností Červeného kríža a Červeného polmesiaca (MFS ČR/ČP) (3 milióny EUR).

Prostredníctvom nástrojov na boj proti epidémiám a pre reakcie malého rozsahu reagoval súbor nástrojov pre núdzové situácie na humanitárne potreby vrátane povodní v Peru, Zimbabwe a Nigeri; hurikánov na Kostarike, Dominike a Filipínach; ohnisk cholery v Jemene, Somálsku, Čade a Konžskej demokratickej republike, ako aj moru na Madagaskare; potravinovej neistoty v Konžskej demokratickej republike a vo Venezuele a zosuvov pôdy v Sierra Leone a Kolumbii. Podpora pohotovostného fondu na zmiernenie následkov katastrof Medzinárodnej federácie spoločností Červeného kríža a Červeného polmesiaca pomohla pri 28 rôznych katastrofách.

#### Humanitárna letecká služba ECHO Flight a iné humanitárne dopravné a logistické operácie Komisie

Z dôvodu bezpečnostných obmedzení a/alebo nedostatočnej infraštruktúry sú v určitých krízových situáciách humanitárne letecké služby často jediným spôsobom prístupu do vzdialených oblastí a jediným spôsobom, ako poskytnúť pomoc ľuďom v núdzi. Vďaka leteckým službám je možné poskytnúť pomoc na záchranu života osobám, ktoré by inak boli odrezané, a humanitárni pracovníci tak môžu poskytovať pomoc na miestach, ktoré by inak boli ťažko dostupné. Humanitárne letecké služby sa používajú aj na zdravotné a bezpečnostné evakuácie. Na dosiahnutie týchto cieľov zabezpečuje EÚ financovanie osobitných dopravných a logistických projektov (21,52 milióna EUR v roku 2017) a v subsaharskej Afrike má vlastnú humanitárnu leteckú službu ECHO Flight (16 miliónov EUR v roku 2017). V roku 2017 spoločnosť ECHO Flight prepravila 26 071 cestujúcich a 194 ton humanitárneho nákladu do Mali, Konžskej demokratickej republiky, Ugandy a Kene.

#### Hodnotenie operácií humanitárnej pomoci

Humanitárny program hodnotenia Komisie prebieha počas piatich rokov a jeho cieľom je poskytovať plné pokrytie humanitárnych činností Komisie. Hodnotenie sa vykonáva súborom geografických a tematických hodnotení, ktoré zahŕňajú všetky dôležité aspekty humanitárnych zásahov GR ECHO. Tieto hodnotenia sa využili pri komplexnom hodnotení, ktoré sa konalo v roku 2017 a opieralo sa o existujúce hodnotenia vykonané v rokoch 2012 – 2016. Je zverejnené na adrese:

[http://ec.europa.eu/echo/funding-evaluations/evaluations/geographic-evaluations\\_en](http://ec.europa.eu/echo/funding-evaluations/evaluations/geographic-evaluations_en)

## Rozpočet 2017

1. Zoznam dohôd o financovaní uzavretých Komisiou v oblasti humanitárnej pomoci<sup>6</sup>:

[http://ec.europa.eu/echo/files/funding/agreements/agreements\\_2017.pdf](http://ec.europa.eu/echo/files/funding/agreements/agreements_2017.pdf)

2. Plnenie rozpočtu na humanitárnu pomoc na rok 2017

<b>PLNENIE ROZPOČTU NA HUMANITÁRNU POMOC NA ROK 2017</b>	
<i>Okrem vonkajších pripísaných príjmov od členských štátov<sup>7</sup></i>	
<b>Región/krajina</b>	<b>Suma</b>
<b>Afrika</b>	<b>727</b>
Sudán a Južný Sudán	128
Stredná Afrika	79
Veľké jazerá v Afrike	57
Africký roh	289
Južná Afrika a Indický oceán	15
Západná Afrika	129
Severná Afrika	20
Afrika	10
<b>Blízky východ a východné susedstvo</b>	<b>587</b>
Blízky východ	413
Východné susedstvo (vrátane Turecka, Ukrajiny, západného Balkánu, Kaukazu)	174
<b>Ázia, Tichomorie</b>	<b>95</b>
Juhovýchodná a Stredná Ázia	49
Juhovýchodná Ázia a Tichomorie	45
<b>Latinská Amerika, Karibská oblasť</b>	<b>43</b>
Latinská Amerika	14
Karibská oblasť	29
<b>Katastrofy vo svete</b>	<b>24</b>
<b>Doplnkové činnosti a podpora</b>	<b>73</b>
<b>SPOLU</b>	<b>1,548</b>

(v miliónoch  
EUR)

<sup>6</sup> Vrátane názvov príslušných partnerských organizácií.

<sup>7</sup> Vrátane vonkajších pripísaných príjmov od členských štátov predstavoval celkový rozpočet na humanitárnu pomoc na rok 2017 spravovaný Európskou komisiou 2,2 miliardy EUR.

## DODATOČNÉ INFORMÁCIE A ZDROJE

- Všeobecné informácie o GR ECHO:  
<http://ec.europa.eu/echo/en>
- Finančné informácie o činnosti Európskej komisie v oblasti humanitárnej pomoci v roku 2017:  
[http://ec.europa.eu/echo/financing-decisions-hips-2017\\_en](http://ec.europa.eu/echo/financing-decisions-hips-2017_en)
- Operačné informácie z predchádzajúcich rokov:  
[http://ec.europa.eu/echo/about/annual\\_reports\\_en.htm](http://ec.europa.eu/echo/about/annual_reports_en.htm)
- Výročná správa o činnosti za rok 2017, GR ECHO:  
[https://ec.europa.eu/info/publications/annual-activity-reports-2017\\_en](https://ec.europa.eu/info/publications/annual-activity-reports-2017_en)
- Výročná správa o hospodárení a výkonnosti za rok 2016:  
<https://ec.europa.eu/info/node/10237>
- Hodnotiace správy GR ECHO:  
[http://ec.europa.eu/echo/funding-evaluations/evaluations\\_en](http://ec.europa.eu/echo/funding-evaluations/evaluations_en)
- Údaje o financovaní humanitárnej pomoci Európskou komisiou a členskými štátmi:  
<https://euaidexplorer.ec.europa.eu>

Zoznam partnerov, ktorí v roku 2014 podpísali rámcovú dohodu o partnerstve

**PARTNERI 2017 – OPERÁCIE HUMANITÁRNEJ POMOCI**

Meno partnera	Štátna príslušnosť partnera
ACCIÓN CONTRA EL HAMBRE – ES	ŠPANIELSKO
ACTED – FR	FRANCÚZSKO
ACTION AGAINST HUNGER – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
ACTION CONTRE LA FAIM – FR	FRANCÚZSKO
ACTIONAID – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
ACPP	ŠPANIELSKO
ADRA DANMARK – DK	DÁNSKO
ADRA DEUTSCHLAND E.V. – DE	NEMECKO
AGA KHAN FOUNDATION – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
AGENCY FOR CO-OPERATION AND RESEARCH IN DEVELOPMENT – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
AGRONOMES ET VETERINAIRES SANS FRONTIERES – FR	FRANCÚZSKO
ALLIANCE POUR L'ACTION MEDICALE INTERNATIONALE – FR	FRANCÚZSKO
ČLOVĚK V TÍSNI, O.P.S. – CZ	ČESKÁ REPUBLIKA
ARBEITER-SAMARITER-BUND DEUTSCHLAND E.V. – DE	NEMECKO
ARTSEN ZONDER GRENZEN – NL	HOLANDSKO
ASSOCIAZIONE INTERNAZIONALE VOLONTARI LAICI- SERVIZIO DI PACE – IT	TALIANSKO
BØRNEFONDEN	DÁNSKO
CARE – AT	RAKÚSKO
CARE – DE	NEMECKO
CARE – FR	FRANCÚZSKO

CARE – NL	HOLANDSKO
CARE – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
CARITAS – AT	RAKÚSKO
CARITAS – CH	ŠVAJČIARSKO
CARITAS – DE	NEMECKO
CARITAS – FR	FRANCÚZSKO
CARITAS – LU	LUXEMBURSKO
CATHOLIC AGENCY FOR OVERSEAS DEVELOPMENT – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
CESVI FONDAZIONE ONLUS – IT	TALIANSKO
CHRISTIAN AID – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
COMITATO COLLABORAZIONE MEDICA	TALIANSKO
COMITATO INTERNAZIONALE PER LO SVILUPPO DEI POPOLI – IT	TALIANSKO
CONCERN WORLDWIDE – IE	ÍRSKO
COOPERAZIONE INTERNAZIONALE – IT	TALIANSKO
DANISH COMMITTEE FOR AID TO AFGHAN REFUGEES – DK	DÁNSKO
DANSK FLYGTNINGEHJÆLP – DK	DÁNSKO
DEUTSCHE WELTHUNGERHILFE E.V. – DE	NEMECKO
EVANGELISCHES WERK FÜR DIAKONIE UND ENTWICKLUNG E.V. – DE	NEMECKO
FAO	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
FEDERACION DE ASOCIACIONES MEDICUS MUNDI ESPAÑA – ES	ŠPANIELSKO
FEDERATION HANDICAP INTERNATIONAL – FR	FRANCÚZSKO
FOLKEKIRKENS NODHJÆLP – DK	DÁNSKO
FONDAZIONE TERRE DES HOMMES ITALIA ONLUS – IT	TALIANSKO
FUNDACION ALIANZA POR LOS DERECHOS, LA IGUALD Y LA SOLIDARIDAD INTERNACIONAL – ES	ŠPANIELSKO

FUNDACION OXFAM INTERMON – ES	ŠPANIELSKO
FUNDACIÓN PLAN INTERNATIONAL ESPAÑA – ES	ŠPANIELSKO
FUNDACIÓN SAVE THE CHILDREN – ES	ŠPANIELSKO
FONDAZIONE L'ALBERO DELLA VITA	TALIANSKO
GENEVA CALL	ŠVAJČIARSKO
GOAL – IE	ÍRSKO
GRUPPO DI VOLONTARIATO CIVILE – IT	TALIANSKO
HELP – HILFE ZUR SELBSTHILFE E.V. – DE	NEMECKO
HELPAGE INTERNATIONAL – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
HELPCODE ITALIA ONLUS	TALIANSKO
MEDZINÁRODNÝ VÝBOR ČERVENÉHO KRÍŽA	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
MEDZINÁRODNÁ FEDERÁCIA SPOLOČNOSTÍ ČERVENÉHO KRÍŽA A ČERVENÉHO POLMESIACA	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
INTERNATIONAL MEDICAL CORPS – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
INTERNATIONAL NGO SAFETY ORGANISATION – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
INTERNATIONAL RESCUE COMMITTEE – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
INTERSOS – IT	TALIANSKO
MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA PRE MIGRÁCIU	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA ISLAMIC RELIEF WORLDWIDE – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
JOHANNITER–UNFALL–HILFE E.V. – DE	NEMECKO
KIRKENS NØDHJELP – NO	NÓRSKO
KIRKON ULKOMAANAPU SR. – FI	FÍNSKO
LA CHAINE DE L'ESPOIR – FR	FRANCÚZSKO
LUTHERAN WORLD FEDERATION – CH	ŠVAJČIARSKO
MALTESER HILFSDIENST E.V. – DE	NEMECKO

MDECINS DU MONDE – BE	BELGICKO
MEDAIR – CH	ŠVAJČIARSKO
MEDECINS DU MONDE – FR	FRANCÚZSKO
MEDECINS SANS FRONTIERES – BE	BELGICKO
MEDECINS SANS FRONTIERES – CH	ŠVAJČIARSKO
MEDICO INTERNATIONAL E.V – DE	NEMECKO
MEDICOS DEL MUNDO ESPAÑA – ES	ŠPANIELSKO
MERCY CORPS EUROPE – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
MISSION AVIATION FELLOWSHIP INTERNATIONAL – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
MISSION OST FORENING – DK	DÁNSKO
MOVIMIENTO POR LA PAZ, EL DESARME Y LA LIBERTAD – ES	ŠPANIELSKO
MUSLIM AID – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
NORWEGIAN REFUGEE COUNCIL – NO	NÓRSKO
OXFAM – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
OXFAM ITALIA ONLUS ASSOCIAZIONE – IT	TALIANSKO
OXFAM-SOLIDARITE(IT) – BE	BELGICKO
PELASTAKAA LAPSET – RÄDDA BARNEN – FI	FÍNSKO
PLAN INTERNATIONAL – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
PLAN INTERNATIONAL SVERIGE INSAMLINGSSTIFTELSE – SE	ŠVÉDSKO
PLAN IRELAND CHARITABLE ASSISTANCE – IE	ÍRSKO
POLSKA AKCJA HUMANITARNA – PL	POLSKO
PRACTICAL ACTION – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
PREMIERE URGENCE INTERNATIONALE – FR	FRANCÚZSKO
RADDA BARNENS RKSFORBUND – SE	ŠVÉDSKO

RED BARNET – DK	DÁNSKO
ČERVENÝ KRÍŽ – BE	BELGICKO
ČERVENÝ KRÍŽ – DE	NEMECKO
ČERVENÝ KRÍŽ – DK	DÁNSKO
ČERVENÝ KRÍŽ – ES	ŠPANIELSKO
ČERVENÝ KRÍŽ – FI	FÍNSKO
ČERVENÝ KRÍŽ – FR	FRANCÚZSKO
ČERVENÝ KRÍŽ – LU	LUXEMBURSKO
ČERVENÝ KRÍŽ – NL	HOLANDSKO
ČERVENÝ KRÍŽ – NO	NÓRSKO
ČERVENÝ KRÍŽ – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
REDD BARNA – NO	NÓRSKO
REDR – ENGINEERS FOR DISASTER RELIEF – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
RED EEN KIND	HOLANDSKO
RELIEF INTERNATIONAL – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
SAVE THE CHILDREN – NL	HOLANDSKO
SAVE THE CHILDREN ITALIA ONLUS – IT	TALIANSKO
SECOURS POPULAIRE FRANCAIS	FRANCÚZSKO
SOLIDAR SUISSE – CH	ŠVAJČIARSKO
SOLIDARITES INTERNATIONAL – FR	FRANCÚZSKO
SOS CHILDREN'S VILLAGES	HOLANDSKO
SOS SAHEL INTERNATIONAL FRANCE – FR	FRANCÚZSKO
SOS-KINDERDORF INTERNATIONAL – AT	RAKÚSKO
STICHTING OXFAM NOVIB – NL	HOLANDSKO



STICHTING WAR CHILD – NL	HOLANDSKO
STICHTING WORLD VISION NEDERLAND – NL	HOLANDSKO
SVENSKA KYRKAN – SE	ŠVÉDSKO
TEARFUND – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
TERRE DES HOMMES – CH	ŠVAJČIARSKO
THE INTERNATIONAL CATHOLIC MIGRATION COMMISSION – CH	ŠVAJČIARSKO
THE SAVE THE CHILDREN FUND – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
THE SMILE OF THE CHILD	GRÉCKO
TIERÄRZTE OHNE GRENZEN E.V. – DE	NEMECKO
TRIANGLE GENERATION HUMANITAIRE – FR	FRANCÚZSKO
TROCAIRE – IE	ÍRSKO
OSN – ÚRAD PRE KOORDINÁCIU HUMANITÁRNYCH ZÁLEŽITOSTÍ	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
OSN – VÝBOR PRE ĽUDSKÉ PRÁVA	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
OSN – PANAMERICKÁ ZDRAVOTNÍCKA ORGANIZÁCIA	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
ROZVOJOVÝ PROGRAM OSN	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
UNESCO	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
POPULAČNÝ FOND OSN	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
ÚRAD VYSOKÉHO KOMISÁRA OSN PRE UTEČENCOV	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
UNICEF	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
MEDZINÁRODNÁ STRATÉGIA OSN NA ZMIERNENIE NÁSLEDKOV KATASTROF	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
UNOPS	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
UNRWA	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
OSN Ženy	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
WAR CHILD	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO

SVETOVÝ POTRAVINOVÝ PROGRAM	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
SVETOVÁ ZDRAVOTNÍCKA ORGANIZÁCIA	MEDZINÁRODNÁ ORGANIZÁCIA
WORLD VISION – DE	NEMECKO
WORLD VISION – UK	SPOJENÉ KRÁĽOVSTVO
ZOA – NL	HOLANDSKO